

HIERONYMUS.

E Y Σ E' B I O Σ.

E U S E B I U S.

Lazarum suscitavit: cuius monumentum Ecclesia nunc ibidem exstruxerat demonstrat.

BETHANOTH. Vide BETHALOT.

¹ BETHAPHU, in tribu Ju-
da vicus trans Raphaim milibus
quatuordecim euntibus Aegyptum,
qui est terminus Palæstinæ.

Βηθαφύ, φυλῆς Γούδα, κάμη
ἐπέκεντα Ῥαφίας σημείοις τὸ εἰσόρ-
των εἰς Αἴγυπτον, ἢ καὶ ὅρον ἐστι Πα-
λαιστίνης Ῥαβά.

BETHTAPHU, tribus Juda,
vicus trans Ῥαφίας in decimo
quarto lapide ingredientibus Aegy-
ptum, qui etiam est terminus Palæ-
stinæ Raba.

BETHAPHUA. Vide BETHAPHU.

² BETHARA, quod interpreta-
tur domus aquæ sive putei, quam
in expeditione bellandi occupavit Ge-
deon.

Βεθερὰ, ὅδωρ ὁ προκατελάβετο
Γεδεόν.

BETHBERA, aqua quam præ-
occupavit Gedeon.

³ BETHARABA, in tribu Ju-
da.

⁴ BETHARAM, civitas tribus
Gad juxta Jordanem: quæ à Syris
dicitur Betramtha, & ab Herode
in honore Augusti Libias cognomi-
nata est.

Βηθραμφά, τὸ πας Ἀσσυρίοις
άντη δὲ ἐστὶν ἡ καλεμένη Διείδι.

BETHRAMPHTA, apud
Assyrios: hæc autem est quæ voca-
tur Libias.

⁵ BETHARAN, trans Jord-
anem, quam adificavit tribus Gad.⁶ BETHASEPTA, ubi terga
vertit Madian.

BETHAVEN. Vide BETHAIM.

BETHAZMOTH, ² Esdræ vii. ys. 29. in qua tribu fuerit ægrè definias, cum alibi nusquam ejus siat
mentio: ex adjunctis tamen urbibus satis liquet vel in tribu Juda vel Benjamin fuisse; malim in tribu Benjamin,
nam eadem planè videtur, quæ alibi in iisdem libris Esdræ appellatur Azmaveth, de qua vide in voce Azmaveth.

⁷ BETHBAARA, trans Jor-
danem ubi Joannes in penitentiam
baptizabat: unde & usque hodie
plurimi de fratribus, hoc est de nu-
mero credentium, ibi renasci cupien-
tes vitali gurgite baptizantur.

Βηθβαρά, ὅπερ ἦν Ιωάννης βαπτιστής
ζων πέραν τοῦ Ῥοδάνου. καὶ δέκυνται
οἱ τόποι, ἐν ᾧ καὶ πλεῖς τῶν ἀδελ-
φῶν, εἰς ἔτι νῦν τὸ λατερὸν φιλοτιμοῦν-
ται λαπεδεῖν.

BETHAABARA, ubi erat Jo-
annes baptizans trans Jordanem. &
ostenditur ille locus, in quo plures
è fratribus usque hodie ambitiosè
certant lavacrum accipere.

BETHBERA. Vide Bethara. Alibi ¹ Paral. iv. ys. 31. Bethberai appellatur, si tamen Bethberai eadem
sit cum Bethbera, quod non existimo; siquidem Bethbera videtur fuisse viculus in tribu Benjamin non pro-
cul Jordane; Bethberai urbs in tribu Simeonis. Adde in Hebræo quoad scriptiōnē nonnullam esse utrius-
que vocis diversitatem.

BETHBERAI, Vide BETHBERA proximè.

BETHBESSE, ¹ Machab. ix. ys. 62, 64. urbs in deserto, in qua se Jonathas & Simon adversus Bacchi-

N O T A E.

1. Nunc apud Septuaginta Interpretes in melioribus Codicibus le-
gitur Bethapbia, vel Bethaphut: in versione nostra Bethaphua,
Jof. 15. v. 53. Porro per Raphaim, hinc, quantum arbitror, intelligit
vallem Raphaim, quæ Hierosolymitanæ urbi ad Occidentem erat
proxima. Significat autem Bethaphua, domum pomii. BONFRERIUS.

2. Et haec vox corrupta est, in Hebræo Bethbara legitur, in ver-
sione nostra Bethbera, quomodo etiam habent Codices Septuaginta
interpretum emendatores, Judic. 7. v. 24. Significat autem Bethbera
vel Bethbara, domum confectionis, non domum aquæ: possit tamen
significare domum putei, si in Hebræo & interposito בְּתַבְּרָה legeretur.

3. De hac supra egimus in Bethbara: corruptè enim apud Sep-
tuaginta in quodam loco Bethbara scribitur; Betharaba, quod alio
loco legitur, sincerum est. IDEM.

4. De hac proximè. IDEM.

5. Eadem urbs est quæ à Septuaginta Interpretibus, Jof. 13. v. 27.
Betharam appellant, & quæ Num. 32. v. 36. ab iisdem Betharan di-
citur; quod utrumque cum Hebræo consentit, nam Jof. 13. per וְ
in fine scribitur, Num. 32. per וְ. Utrobique in versione nostra Beth-
aran nominatur. Significat autem Bethara, domum conceptionis; Be-
tharam, domum conceptionis eorum. IDEM.

6. Mendum est in hac voce, legendum enim Bethasetta, ut me-
liores castigationesque habent Codices Septuaginta Interpretum, quod
que respondet voci Hebræa: in versione nostra dicitur Bethsetta, Ju-
dic. 7. v. 23. Significat autem haec vox domum spinæ, vel potius arbo-
ris cuiusdam nobis incognitæ, Judæis familiaris, ex cujus lignis fa-
bricatum est tabernaculum feederis, quæ ligna Setim in Scriptura ap-
pellantur. IDEM.

7. De hoc loco suprà egimus in Bethania, ubi diximus videri hinc
mendum in transpositione literarum, reponendumque Bethbara pro
Bethbaara. IDEM.

8. Ραφια. [Legendum hinc est ραφιας, quæ urbs fuit ad austrum
Judææ, quæ Aegyptus adiit solebat. De qua urbe, quoniam non Marti-
ana tantum, sed etiam Bonfrerio nota non fuit, testimonia non-
nulla Veterum adferre supervacuum non erit. Strabo Lib. xvi. p. 522.
Ed. Genevensis, in descriptione littoris Palestinae, Η̄gyptum versus:
Μέτρα δὲ Γαζαν Ραφία, εἰ δὲ μάχη συνέθη Πτολεμαῖος τε τῷ τεταρτῷ, καὶ Αἰ-
τίοντο τῷ μεγάλῳ; Gazam sequitur Raphia, ubi Ptolemaeus quartus cum
Antiocho Magno depugnavit. Plinius Hist. Nat. Lib. v. c. 13. Rhinococ-
luri & intus Raphea, Gaza &c. ad quem locum vide notata à Joa-
ne Hardino. Ptolemaeus etiam ibidem Raphiam collocat Lib. v. c. 16.
Meminerunt etiam nonnullæ Conciliorum subscriptiones Episcoporum
Raphiæ. Vide Car. à S. Paulo, in descriptione Patriarchatus Hierosolymitanæ. Nemo, nisi fallor, dubitat quin rem acutiter gerimus, cum Ra-
phia fuit finis Palestinae ad Aegyptum. Itaque & apud Hieronymum,
pro Raphiam legerim Raphiam, metathesi unius litterulæ; nam quam-
vis vallis Raphiam dicatur, tamen ea vallis simpliciter Raphiam dici
non solet. CLERICUS.

9. Ραζα. [Recte Martiana monuit pertinere hanc decurtatam vo-
culam ad Betharaba quod sequatur, estque etiamnum apud Hiero-
nymum. Itaque delenda est, donec melius Eusebii inveniatur exem-
plar, ex quo lacuna supplicatur. IDEM.

10. Παρ' Ασσυρίοις] Legendum, ut bene Martiana, παρά Συρίοις,
ex Hieronymo. Vide cum ad hanc vocem. IDEM.

11. Raphiam lege pro Raphiam. BONFRERIUS.